



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

Departamento de Castellano y Literatura

Asignatura: Castellano y Literatura

Ciclo lectivo 2025

Año de cursada: 2º año

Castellano y Literatura II

Carga horaria: 5 horas cátedra semanales

1. Presentación

a) Ubicación de la materia en el plan de estudios

Este es el segundo año de una asignatura que se cursa en los cinco de la escolaridad. Forma un bloque didáctico con primer año, porque comparte contenidos de aprendizaje (conceptos, estrategias) cuya adquisición y profundización se logran progresivamente. Presenta relación con todas las otras asignaturas del ciclo, en tanto el lenguaje se usa para construir los mensajes que deberán leerse y escribirse en ellas. En este sentido, construye comunicación y conocimiento. Tiene, además, relación específica con las otras lenguas que se enseñan en el Colegio.

b) Importancia de la materia en la formación integral de las y los estudiantes como ciudadanas y ciudadanos

El objeto de estudio de esta materia son las prácticas del lenguaje, partiendo de enunciados individuales y concretos, escritos y orales, en diversos contextos de aparición y circulación. Esto incluye privilegiar la especificidad de la literatura. Por eso, los textos no literarios trabajados en este programa giran en torno de lo literario. Así, se leen textos como, por ejemplo, reseñas o entrevistas a escritores; textos de otras áreas (históricos, políticos, periodísticos) que dialogan temáticamente con alguno de los textos literarios vistos en el curso.

Las prácticas del lenguaje atraviesan todos los campos de la actividad humana y, por eso, colaboran en la construcción de personas con conciencia subjetiva y social. En tal sentido, esta asignatura es de capital importancia, en tanto leer y escribir es *hacer y ser*.

Los aprendizajes de esta materia se organizan en torno de dos habilidades: la comprensión lectora y la producción escrita y oral.

¿Qué es la comprensión lectora?

Leer no es meramente decodificar grafemas, sino adjudicar sentido a un texto (escrito, oral, audiovisual), en su contexto de enunciación y de recepción, a partir de los elementos presentes en él. Leer tampoco es repetir memorísticamente interpretaciones ajenas, sino confrontar interpretaciones propias con otras (de los compañeros, del docente, de la crítica literaria); leer es aprender a usar las herramientas que efectivamente están en el



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

texto y asociarlas a las propias competencias culturales: establecer relaciones entre textos (transtextualidad) y entre los textos y el mundo.

¿Qué es producir textos orales y escritos?

Producir textos implica crear textos propios con un propósito determinado para un destinatario específico. Para cumplir con estos objetivos, es necesario que los textos sean coherentes internamente -con un desarrollo ordenado, sin lagunas ni contradicciones- y externamente -adecuados al contexto de comunicación-. Por eso, la producción de textos incluye varias etapas como las de planificar, poner en texto, revisar y reescribir.

Tanto la lectura como la escritura y la oralidad ofrecen el marco que permite reflexionar acerca de las herramientas del lenguaje. Para comprender, analizar y construir los textos, se ponen en uso los saberes de la gramática, el léxico, la puntuación y la ortografía.

2. Objetivos

Objetivo general

Que, al finalizar el curso, los y las jóvenes hayan logrado aprender a manejar tiempos de estudio, organización de tareas y resolución de situaciones de evaluación, habilidades que son indispensables en el proceso de construcción de estudiantes en tanto tales.

Objetivos generales de la asignatura

Que, al finalizar el curso, los y las estudiantes:

- hayan adquirido herramientas para su práctica lectora, escritora y de la lengua oral;
- se hayan apropiado de los contenidos de la ESI, a través de la lectura y evaluación crítica de los textos y de los debates propuestos en el aula, de manera de lograr, a través de acciones concretas, un verdadero cambio cultural.

Objetivos específicos de la asignatura

Que, al finalizar el curso, los y las estudiantes:

- hayan logrado comprender y resolver consignas de trabajo;
- hayan adquirido la capacidad de expresarse oralmente y escuchar lo que dicen los compañeros y las compañeras;
- hayan logrado redactar respuestas de consigna de carácter expositivo-explicativo coherentes, cohesivas y completas según lo solicitado en la consigna;
- hayan logrado reconocer tramas textuales y estructuras oracionales;
- hayan adquirido recursos y estrategias lectoras para abordar textos conocidos;
- hayan adquirido herramientas para acercarse a textos desconocidos relacionados temática, genérica o directamente con textos conocidos;
- hayan incorporado herramientas para elaborar textos autónomos con predominio de trama argumentativa y de distintos géneros discursivos con esta trama (una carta abierta, un artículo de interés general, un discurso público);



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

- hayan podido reconocer y relacionar los conceptos de tema, trama y género, en un texto literario o no literario conocido y desconocido;
- hayan logrado diferenciar variantes literarias trabajadas en el año, como el policial, el fantástico, el terror, entre otras posibles.
- hayan desarrollado habilidades metalingüísticas para reflexionar sobre la producción y la comprensión de textos literarios y no literarios.

3. Contenidos

Esta materia se organiza a partir de tres prácticas: de lectura, de escritura y de oralidad. Para llevarlas a cabo, es necesario conocer y manejar ciertos contenidos. Estos se irán identificando y empleando, a lo largo del año, en la comprensión y producción de variedad de textos. Nunca, aislados ni meramente enunciados como definiciones teóricas. Si bien la enseñanza de algunos contenidos está más orientada a la lectura; la de algunos, a la escritura; la de otros, a la oralidad, todos se integran cada vez que usamos la lengua.

La variedad de textos a estudiar está organizada a partir de seis tramas textuales: expositivo-explicativa; narrativa, descriptiva, instruccional, dialogal y argumentativa.

a) Prácticas lectoras y escritoras de textos con predominio de trama expositivo-explicativa e instructiva

Géneros: la consigna de examen y la respuesta, el informe, la exposición de lectura e interpretación de textos. Reflexión sobre la instrucción implicada en la consigna leída: indicar, seleccionar, comparar, justificar, ejemplificar, citar, interpretar, analizar, etc.

La exposición en la oralidad: la presentación de un tema individual o grupal. Estrategias de la oralidad: lectura expresiva, uso de la voz, actitud corporal, proxemia y organización de la estructura expositiva y del manejo del tiempo.

Contenidos principales vinculados a estas dos tramas

Afianzamiento de los contenidos conceptuales y habilidades estudiados en primer año. Aplicación a textos con mayor complejidad estructural y profundidad de los conflictos y temas tratados.

Situaciones comunicativas en que aparecen estas tramas. Estructura de la trama expositivo-explicativa: el paratexto; presentación del tema, desarrollo y cierre; unidad temática (distribución y progresión de la información; relaciones semánticas entre las palabras). Predominio de lengua denotativa; registro formal; recursos verbales de la exposición: ejemplificación, definición, comparación, analogía, conectores; uso de los tiempos verbales propios de la trama expositivo-explicativa. Secuencias descriptivas insertas en esta trama. Sistemas de referencia bibliográfica y de cita.

b) Prácticas lectoras y escritoras de textos con predominio de trama narrativa

Géneros ficcionales: cuentos, novelas.

Géneros no ficcionales: anécdotas, noticias, crónicas.



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

La narración literaria en prosa y en verso: la construcción del lenguaje poético. Lengua connotativa. Recursos literarios para construir la connotación. Las figuras retóricas.

Contenidos principales vinculados a esta trama

Afianzamiento de los contenidos conceptuales y habilidades estudiados en primer año. Aplicación a textos con mayor complejidad estructural y profundidad de los conflictos y temas tratados.

Situaciones comunicativas en que aparece la trama narrativa. Historia: el marco (espacio, tiempo y personajes); la estructura: situación inicial, conflicto, núcleos narrativos, desenlace/situación final/ resolución; el tiempo de la historia. Relato: el narrador. La enunciación en la narración y la doble enunciación en la narración literaria (en cuentos y novelas). El tiempo del relato. Ordenadores temporales. La narración canónica en pretérito: sus tiempos verbales y su correlación; el relato cronológico y el anacrónico. La narración en Presente. El concepto de "voz" en cuentos y novelas. Secuencias dialogales insertas en la trama narrativa: la voz del personaje en el diálogo. El uso del estilo directo. Puntuación y marcas gráficas propias del diálogo.

Secuencias descriptivas insertas en la trama narrativa. La descripción literaria para caracterizar espacios y personajes: el uso del Pretérito imperfecto y del Presente del Modo Indicativo.

Recursos para construir el personaje literario: caracterización onomástica, estereotipos, héroe y antihéroe, personajes contruidos sobre una tradición literaria, transformación de un personaje a lo largo de la historia, personajes simbólico-metafóricos. Estas categorías se aplicarán según el texto literario que se trabaje en el curso.

c) Prácticas lectoras y escritoras de textos con predominio de trama dialogal

Géneros: el texto teatral, la conversación, la entrevista.

Contenidos principales vinculados a esta trama

Afianzamiento de los contenidos conceptuales y habilidades estudiados en primer año. Aplicación a textos con mayor complejidad estructural y profundidad de los conflictos y temas tratados.

Situaciones comunicativas en que aparece esta trama. La conversación: registros formal, informal y coloquial; turnos. La entrevista: la introducción a la situación comunicativa; el rol del entrevistador. Entrevistas directas de pregunta-respuesta; entrevistas indirectas con la voz del entrevistado citada.

El hecho teatral. El texto dramático como uno de los componentes del hecho teatral. La puesta en escena. Organización del texto dramático. Diálogos y didascalias: su relación con las tramas dialogal y descriptiva. La trama descriptiva como recurso para construir el espacio escénico y los personajes. Convenciones gráficas y paratextuales en el texto dramático. Estructura externa: actos, escenas, cuadros. El argumento: la representación de una historia a partir de diálogos y acciones, sin la figura del narrador.



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

Los núcleos argumentales en el texto teatral. Recursos para la construcción de personajes en el texto teatral.

Construcción del lenguaje poético en el teatro. Lenguajes connotativos (texto y puesta en escena). Recursos literarios para construir la connotación.

d) Prácticas lectoras de género lírico (opcional)

Poemas con estructura preestablecida: el romance, el soneto; poemas con estructura libre; prosa poética.

Contenidos principales

Diversidad de tramas dentro del género lírico. Reconocimiento e interpretación de algunas figuras retóricas.

A lo largo de las distintas unidades, se trabajarán, en textos –y no en oraciones sueltas– el refuerzo de las categorías de clases de palabras (contenido prioritario de 1er año), y en particular, el pronombre: clases de pronombres. Clasificación a partir de sus características morfológicas, y a partir de su funcionamiento sintáctico y semántico.

Asimismo, se trabajarán **las siguientes funciones sintácticas, como conocimiento que es la base para mejorar la escritura y la lectura:**

La oración simple (bimembre y unimembre); oración bimembre: sujeto (simple y compuesto; expreso, tácito y desinencial); predicado verbal (simple y compuesto) y no verbal (nominal, adverbial y verboidal).

La oración compuesta: concepto de suboración (coordinada y yuxtapuesta).

Modificador directo e indirecto, aposición, objeto directo e indirecto, predicativo subjetivo y objetivo, circunstancial, circunstancial régimen, agente.

Diferencias sintácticas y semánticas entre construcciones endocéntricas sustantivas, adjetivas, verbales, verboidales.

Construcciones reflexivas. Reconocimiento de los cinco tipos de construcciones reflexivas, a partir de sus características y de la interpretación oracional.

La oración compleja: proposiciones incluidas adjetivas, sustantivas y adverbiales.

Concepto de proposición incluida: sustantiva, adjetiva y adverbial.

Adjetiva: reconocimiento de su función de modificador directo del sustantivo. Encabezadores relacionantes. Estudio del pronombre relativo. Encabezadores precedidos por artículo; encabezadores precedidos por preposición. Adjetivas sin encabezador con núcleo verboidal.

Sustantiva: funciones y modos de articulación o construcción. Funciones sintácticas: sujeto, aposición, término de complemento (agente, régimen, objeto indirecto, modificador indirecto, objeto directo, etc.), predicativo, objeto directo. Modos de articulación: con



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

encabezador –relacionante o incluyente–; sin encabezador: discurso directo y proposiciones sustantivas de infinitivo. Sustantivas con verboide.

Discurso directo e indirecto. Errores frecuentes: queísmo y dequeísmo.

Adverbial: con función de circunstancial, con función de término. Tipos: de tiempo, de lugar, de modo, de cantidad; condicionales, concesivas, consecutivas, causales, comparativas. Con encabezador relacionante o incluyente; sin encabezador.

Asimismo, se trabajarán, a partir de su aparición en los textos, las clases de palabras: sustantivos, adjetivos, verbos –paradigma de la conjugación verbal; el uso del modo imperativo y el modo subjuntivo; frases verbales y locuciones verbales–, verboides, adverbios, conjunciones, preposiciones, artículos, pronombres (con sus variantes dialectales).

El uso de las distintas clases de palabras como constructoras de **cohesión** y **coherencia** textual: cadenas léxicas, campo semántico, sinonimia, antonimia. La palabra en el contexto discursivo: variaciones de sentido.

El abordaje de estos conceptos incluirá actividades de análisis sintáctico, de escritura y reescritura (de expansión o modificación de textos dados, a través de nuevas elecciones sintácticas) y actividades de comprensión lectora que muestren la importancia del reconocimiento de las relaciones sintácticas al leer.

4. Bibliografía y otros recursos

En esta materia, los recursos principales son:

- a- los textos, que no solo son recursos, sino también contenidos específicos;
- b- los materiales didácticos ofrecidos por cada docente;
- c- los materiales didácticos disponibles *on line* en el Aula Virtual de Apoyo de segundo año, dentro del Campus CNBA;
- d- dossier en torno al lenguaje inclusivo:
www.cnba.uba.ar/novedades/lenguaje-inclusivo-dossier-de-lectura
- e- las clases de apoyo, gratuitas y ofrecidas por docentes del Departamento, en amplia oferta, en horarios distribuidos en los tres turnos en los que funciona el Colegio;
- f- las actividades realizadas fuera del edificio escolar, que forman parte de los contenidos y recursos de enseñanza y aprendizaje: salidas a exposiciones plásticas, musicales, teatrales, editoriales, etc., que dialogan con y forman parte del uso de la lengua.

Los contenidos de la ESI (Programa Nacional de Educación Sexual Integral) son uno de los objetivos prioritarios de enseñanza del Departamento, tanto en el abordaje de los textos, como en los vínculos humanos con la comunidad educativa. Esto se reforzará a través de una selección autoral que da cuenta de la diversidad de género; a través de la selección temática; a través del enfoque con que se trabajarán los textos, y finalmente, a



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

través de la reflexión sistemática de la lengua, para interrogar sus aspectos sexistas, relevados en las discusiones en torno del llamado "lenguaje inclusivo".

De cada uno de los géneros literarios, se seleccionará la siguiente cantidad de textos:

- cuatro cuentos;
- una novela;
- una obra de teatro;
- cinco textos no literarios de diversas tramas textuales y géneros, vinculados con los textos literarios leídos.

Selección de lecturas literarias

La selección de lecturas literarias permitirá mostrar la especificidad de los géneros literarios tradicionales (dramático, lírico, narrativo). De ellos, se priorizará el trabajo con textos de género narrativo y dramático.

Género narrativo: cuento

- **Borges, Jorge Luis**, "La casa de Asterión", en *El Aleph*; "Las ruinas circulares", en *Ficciones*; "El otro", en *El libro de arena*.
- **Colasanti, Marina**, "La tejedora".
- **Cortázar, Julio**, "Axolotl", en *Final del juego*; "La noche boca arriba", "La salud de los enfermos", en *Todos los fuegos el fuego*.
- **García Márquez, Gabriel**, "Un señor muy viejo con unas alas enormes", en *La increíble y triste historia de la cándida Eréndira y de su abuela desalmada y otros cuentos*.
- **Gorodischer, Angélica**, "Vidas privadas", en *Cómo triunfar en la vida*.
- **Heker, Liliana**, "La fiesta ajena", en *Los bordes de lo real*.
- **Lispector, Clarice**, "Felicidad clandestina" en *Felicidad clandestina*.
- **Matute, Ana María**, "Bernardino", "Los chicos", en *La puerta de la Luna*.
- **Mujica Láinez, Manuel**, "El hambre", "El patio iluminado", en *Misteriosa Buenos Aires*.
- **Ocampo, Silvina**, "Celestina", en *Cuentos completos I*.
- **Palacio, Pablo**, "La doble y única mujer", en *Un hombre muerto a puntapiés*.
- **Poe, Edgar Allan**, "La máscara de la muerte roja", "William Wilson", "La caída de la casa Usher", en *Cuentos completos*.
- **Quiroga, Horacio**, "La gallina degollada", "La miel silvestre", "El hijo", en *Cuentos de amor, de locura y de muerte*.
- **Schweblin, Samanta**, "El hombre sirena" en *Pájaros en la boca*.

Género narrativo: novela/nouvelle

- **Denevi, Marco**, *Ceremonia secreta*.
- **García Márquez, Gabriel**, *Crónica de una muerte anunciada*.
- **James, Henry**, *Otra vuelta de tuerca*.



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

- **Kafka, Franz**, *La metamorfosis*.
- **Stevenson, Robert Louis**, *El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde*.

Género dramático

- **Arlt, Roberto**, *Saverio el cruel, 300 millones*.
- **García Lorca, Federico**, *La casa de Bernarda Alba*.
- **Cossa, Tito**, *La nona*.

Género lírico (opcional)

- **Ali, Bárbara (ed.)**, *Otros colores para nosotras*.
- **Borges, Jorge Luis**, "Ajedrez I y II", en *El hacedor*.
- **Girondo, Oliverio**, "Apunte callejero", en *Veinte poemas para ser leídos en el tranvía*; "Aparición urbana", en *Obras completas*.
- **Storni, Alfonsina**, "¿Qué diría?", "Cuadrados y ángulos", en *El dulce daño*; "Selvas de ciudad", en *Mundo de siete pozos*.

Bibliografía de consulta para las y los estudiantes

- García Negroni, María Marta (coord.), *El arte de escribir bien en español*, Buenos Aires, Edicial, 2001.
- Kovacci, Ofelia, *Lengua 1/2/3*, Buenos Aires, Huemul, 1980.
- Moliner, María, *Diccionario del uso del español*, Madrid, Cúspide, 2000.
- Muschietti, Delfina, *Poesía argentina del siglo XX. Antología*, Buenos Aires, Colihue, 1992.
- Real Academia Española, *Diccionario de la lengua española*, Madrid, Espasa Calpe, 1997.
- Real Academia Española, *Ortografía de la lengua española*, Madrid, Espasa Calpe, 1999.
- Rest, Jaime, *Novela, cuento, teatro: apogeo y crisis*, Buenos Aires, CEAL, 1971.

5. Instrumentos de evaluación

Los contenidos (conceptos y habilidades) que integran esta materia se aprenden a lo largo de un proceso de trabajo de todo el año y se vuelven a poner en juego en actividades posteriores. Esto implica que todas las evaluaciones implicarán muchos contenidos ya trabajados y evaluados previamente.

Modalidades de evaluación **posibles**:

- Portafolios de escritura: el objetivo es visualizar el proceso de trabajo propio, hacer reescrituras a partir de las observaciones docentes, para arribar a un producto final de escritura.
- Evaluaciones presenciales escritas: pequeñas, de proceso; integradoras, que reúnen todo lo trabajado en un período en torno de un tema.
- Evaluaciones orales: exposiciones individuales y grupales.



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

- Participaciones orales en la clase: debate, formulación de preguntas, respuestas, comentario de lecturas, puesta en común y revisión de tareas.

6. Pautas generales para la aprobación de la asignatura

La aprobación de esta materia durante el **período de cursada (promoción directa)** implica la adquisición de los contenidos ya expuestos, apoyados en los materiales y textos literarios que cada docente selecciona para su curso.

7. Pautas para la aprobación de la materia en mesas de examen (regular, previo y libre)

Pautas para la aprobación de la asignatura durante la cursada

Cada docente decide qué instrumentos (de los mencionados en el punto 5) utilizará en el proceso de la acreditación/promoción de la asignatura, que comunicará en cada uno de sus cursos.

Pautas para las mesas de examen (regular, previo y libre)

Para la preparación de cualquiera de estas instancias de examen, es de gran ayuda la asistencia sistemática a las clases de apoyo que brinda el Departamento de Castellano y Literatura, en diversos días y horarios.

El examen que organiza el Departamento de Castellano y Literatura consiste en una única evaluación formada por tres partes:

-la primera, de **carácter escrito**, busca evaluar las habilidades de producción escrita, análisis y puesta en práctica de conceptos de gramática y sintaxis; y análisis e interpretación de textos, a partir del estudio de los conceptos técnicos o teóricos;

-para los otros dos tercios, de **carácter oral**, la mesa propondrá dos consignas en el momento, es decir, no se trata de la exposición de un tema previamente elaborado por el o la estudiante, sino respuesta a dos consignas que recibe en el momento. Estas pueden consistir en una pregunta a partir de un fragmento de texto o bien una pregunta que pueda responderse sin necesidad de recurrir a un fragmento.

Para poder acceder a las consignas orales, hay que aprobar la parte escrita: no pasa al oral quien haya entregado en blanco o quien haya resuelto la actividad escrita con "R" o menos. Luego, en la instancia oral, para avanzar en ella, la primera de las partes orales tiene que estar bien respondida ("B"); luego de esto, se pasa a la tercera y última de las partes, que también debe ameritar "B".

Específicamente en el examen de nuestra materia, el escrito se hará a libro cerrado; en el oral, podrá haber consignas que requieran que las y los estudiantes tomen sus libros y respondan con citas; podrá haber otras consignas en las que el fragmento de texto lo ofrezca la mesa examinadora, y podrá haber consignas sin apoyatura textual.



Universidad de Buenos Aires
Colegio Nacional de Buenos Aires

Se aprueba con 4 (cuatro) o más de 4. Esta nota implica haber alcanzado los contenidos mínimos de aprobación y, por lo tanto, no es equivalente al valor de un 4 (cuatro) en las evaluaciones rendidas a lo largo del año, sino a un *suficiente* o un *aprobado*.

Los y las estudiantes que no promocionen la materia y tengan que rendir **examen regular** en las mesas de diciembre o de marzo deberán preparar **los contenidos dados que trabajaron durante la cursada, con su docente**, quien entregará este listado a su división, al finalizar el ciclo lectivo.

Para las y los estudiantes que se presenten a las mesas de **examen en condición de previo o libre**, el examen implica la preparación de **todos los conceptos y habilidades de gramática y sintaxis indicados en este programa, y la preparación de los textos literarios que se indican a continuación.**

- Borges, Jorge Luis, "La casa de Asterión".
- Cortázar, Julio, "La noche boca arriba".
- Heker, Liliana, "La fiesta ajena".
- Matute, Ana María, "Los chicos".
- García Lorca, Federico, *La casa de Bernarda Alba*.
- Stevenson, Robert Louis, *El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hyde*.

Prof. Analía Melgar
Jefa del Departamento de Castellano y Literatura

Prof. Gustavo Kuryluk
Subjefe del Departamento de Castellano y Literatura

